



ÎLE-DE-FRANCE  
> SEINE-ET-MARNE



# GUIDE DE LA FÊTE

LES 38<sup>e</sup> MÉDIÉVALES DE

# PROVINS

10 | 11  
JUIN  
2023



PARTICIPATION DE **13€** DONNANT ACCÈS  
AUX ANIMATIONS DE RUE (HORS ANIMATIONS PAYANTES)  
**GRATUIT POUR LES ENFANTS (DE - 12 ANS)**

[www.provins-medieval.com](http://www.provins-medieval.com)

LES 38<sup>e</sup> MÉDIÉVALES DE

# PROVINS

L'histoire se joue devant vous !

## LA PLUS GRANDE FÊTE MÉDIÉVALE DE FRANCE !

Les Médiévales de Provins sont une véritable reconstitution historique des très célèbres Foires de Champagne qui ont fait la renommée de Provins au Moyen Âge !

Pour les célébrer comme il se doit, des artisans et marchands se retrouvent tous les ans au mois de juin à Provins pour proposer épices, vannerie, costumes, accessoires en cuir, armures, bijoux...



## REMERCIEMENTS

La fête médiévale nécessite dix longs mois de collaboration entre la ville, les couturières, tous les corps de métiers, les associations, les stagiaires et de nombreux bénévoles passionnés par la préparation de cet événement. Sans leur efficacité, rien ne pourrait se faire. Aussi nous les remercions sincèrement.

# LES 38<sup>e</sup> MÉDIÉVALES DE PROVINS

L'histoire se joue devant vous !

Revivez en famille les Foires de Champagne telles qu'elles étaient célébrées aux XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles à Provins !

Tournois, jeux, joutes, musiques, danses et légendes vous émerveilleront le temps d'un week-end pour des souvenirs inoubliables !

## LES GRANDES HEURES

Horaires sous réserve  
de modifications

### SAMEDI 10 JUIN

**10h** • Ouverture  
de la manifestation

**11h30** • Inauguration des  
Médiévales de Provins

**17h30** • Bal Médiéval avec  
Sorga, les Danseries des  
Lys, Smedelyn  
et Pescaluna

**20h30** • Soirée concerts  
de musique médiévale  
avec Aouta,  
Gueule de Loup  
et Al Cantara

### DIMANCHE 11 JUIN

**10h** • Ouverture  
de la manifestation

**15h** • Grande parade  
costumée

## À NE PAS MANQUER

**FORGES DE LA  
BRUME** Découvrez les  
métiers du Moyen Âge :  
forge, enluminure,  
cuisine, travail du cuir...  
EN CONTINU 8



**L'ACCROTOUR**  
fera le plus grand  
bonheur des  
courageux : 8 mètres  
de haut pour devenir  
de vrais chevaliers.  
EN CONTINU 15



**FERME DOVAKHIIN**  
Partez à la rencontre  
des animaux de la  
ferme !  
EN CONTINU 8



## NOTRE COUP DE CŒUR

**FAITES  
LA RENCONTRE  
DES SANDLAKIS !  
KERVAN CIE**

Ces Gardiens de la  
Couleur et du Temps  
réapparaissent une fois  
par an pour offrir au  
monde les teintures  
et les pigments dans  
une parade éclatante  
et lumineuse.  
Ils avancent au rythme  
des percussions  
et du hautbois et  
s'apparentent à un  
nuage, comme  
un mirage...



Retrouvez les  
en déambulation !

### SAMEDI :

11h30 ② ⑤ ① /  
14h30 ⑪ ⑩ / 22h15 ①

### DIMANCHE :

12h ① ⑤ ⑭



# ACCÈS À LA FÊTE



## NAVETTES

Des navettes gratuites circuleront entre les différents points de stationnement (positionnés tout autour de Provins) et la fête.  
Le samedi de 9h15 à 00h30 (dernière navette à 00h30),  
le dimanche de 9h30 à 19h.  
**Passage toutes les 20 minutes environ.**

Départ et arrivée des navettes bleues  
depuis la **PORTE DE JOUY**  
vers les parkings :



Départ et arrivée des navettes rouges  
depuis **L'AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE**  
(**PORTE SAINT-JEAN**) vers les parkings :



Départ et arrivée des navettes vertes  
depuis **L'AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE**  
(**PORTE SAINT-JEAN**) vers les parkings :



Départ et arrivée des navettes jaunes depuis  
**L'AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE**  
(**PORTE SAINT-JEAN**) vers le parking :



**À retenir : le numéro et la couleur du parking  
sur lequel vous avez stationné votre véhicule.**



## PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

Les navettes mises en place ne sont pas adaptées aux usagers de fauteuil roulant.  
Pour préparer au mieux leur arrivée, les personnes à mobilité réduite sont invitées à contacter en amont l'organisateur au 01 64 00 39 39.



## TRAIN TOURISTIQUE

Un **PETIT TRAIN PAYANT** circulera en ville basse entre **10H ET 19H** en continu de la **GARE SNCF DE PROVINS À L'AVENUE ANATOLE FRANCE (GARAGE FORD)**. L'accès à la fête se fera par l'**Entrée du Bourreau** ou par l'**Entrée Enfer**.  
Tarif : 2€ le trajet / Gratuit pour les - de 5 ans.



## PARKING CAMPING-CAR

Le parking de l'aire de Villecran est fermé pendant les Médiévales. Cependant, une autre aire de stationnement gratuite est prévue près du stade pour les camping-caristes **à partir du jeudi après-midi** précédent et ceci jusqu'à la fin de la fête. Une signalétique est mise en place à partir de l'Office de Tourisme pour y accéder.



## TRAIN

Horaires à consulter sur  
[www.transilien.com](http://www.transilien.com)



## BUS

Dernier bus Seine et Marne Express  
Ligne 50 pour Chessy-Marne-la-Vallée à 22h  
Ligne 47 pour Melun à 21h le samedi et à 18h50 le dimanche.  
Départ de la gare SNCF.  
*Horaires sous réserve de modifications.*  
Retrouvez toutes les lignes régulières sur le site [www.procars.com](http://www.procars.com)



## COVOITURAGE

Consultez le groupe Facebook :  
[Covoiturage Vroum à Provins !](#)  
et trouvez ou proposez le trajet qui vous correspond pour venir ou repartir de Provins.



# PLAN DES ANIMATIONS



## LÉGENDE

-  Point d'information touristique
-  PC Sécurité et organisation
-  Presse
-  WC Toilettes
-  Poste de Secours
-  Relais Bébés
-  Toilettes pour personnes en situation de handicap
-  Distributeur de billets

**Participez à la vie quotidienne**



**LES GRANDES HEURES DE LA PLACE DU CHÂTEL**

- OUVERTURE ET INAUGURATION DE LA MANIFESTATION
- BAL MÉDIÉVAL
- GRAND CONCERT
- PRÉSENTATION DES TROUPES



**Célébrez les jours de fête**



**Partagez les peurs et croyances**



**Initiez-vous aux arts de la guerre**



**ANIMATION : TOUS EN ROND**  
14€ / personne



**LES AIGLES DES REMPARTS**  
ADULTE : 13€  
ENFANT : 9€



**ANIMATION : ENTRE CHIEN ET LOUP**  
14€ / personne



**LA LÉGENDE DES CHEVALIERS**  
ADULTE : 13€  
ENFANT : 9€



**OFFICE DE TOURISME ESPACE VILLECRAN**



**HÔTEL DE SAVIGNY**



**MAISON DU TERROIR**



**GRANGE AUX DIMES**



**PC PRESSE**



**TOUR CÉSAR**



**COLLÉGIALE ST QUIRICE**



**ROSERAIE DE PROVINS**



**SOUTERRAINS DE PROVINS**



**MAIRIE DE PROVINS**



# PROGRAMME DÉTAILLÉ

Liste des animations non exhaustive, horaires sous réserve de modifications.



## CÉLÉBRER LES JOURS DE FÊTE

### ANIMATIONS DE RUE



#### AL CANTARA

Ces musiciens débarquent à Provins pour retourner les tavernes, dynamiser les cortèges et enflammer les banquets dans un tourbillon de

cornemuses, tambours et percussions. Ambiance festive assurée !

#### OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION

SAMEDI 11h15 **1** / 14h30 **5** /  
17h15 **1** **5** **14** / 21h30 **1**  
DIMANCHE 10h30 **1**



#### LA FANFARE MÉDIÉVALE DE GUEULE DE LOUP

Voici venus des temps anciens les rois de la déambulation musicale ! Écoutez leur musique gaie et rythmée entre

tambours, trompettes, cornemuse, cordes et sonnailles...

#### OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION

SAMEDI 12h **1** **6** / 15h30 **1**  
18h45 **6** / 22h45 **1**  
DIMANCHE 12h45 **6** **1**



#### SORGA

Venez profiter de leur musique, chants et danses ! Rejoignez-les pour vous initier aux danses médiévales et vivre un moment unique.

#### OÙ LES TROUVER ?

SAMEDI 10h30 **2** / 14h **2** / 16h30 **2**  
18h30 **1** / 20h30 **2**  
DIMANCHE 11h15 **2** / 13h30 **1**



#### CIE CRÉALID

M. le Duc a créé une chaise qui le porte où bon lui semble. Accompagné de sa fidèle servante, il cherche ses porteurs dans les rues de Provins.

#### OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION

SAMEDI 10h45 **1** **5**  
14h45 **1** **7** / 18h15 **2**  
DIMANCHE 11h15 **5** **1**



#### PESCALUNA

Aux sons des cornemuses, de la mandole et des percussions, Pescaluna vous entraîne dans une danse effrénée. Vos pieds commencent

à bouger, c'est plus fort que vous ?

#### OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION

SAMEDI 10h30 **6**  
12h15 **14** **5** **1** / 17h30 **1**  
DIMANCHE 10h30 **6** / 12h45 **1** **14**



#### LES DANSERIES DES LYS

Entrez dans la ronde et participez à une initiation aux danses médiévales. Ne ressentez-vous pas cette énergie qui vous traverse de part en part ?

#### OÙ LES TROUVER ?

SAMEDI 18h30 / 19h30

POUR VOUS REPÉRER FACILEMENT :

**1** PLACE DU CHÂTEL

Lieu de la manifestation

**1** **2**

Parcours de la compagnie



Animation destinée aux enfants



#### CIE LUTKA

Sous vos yeux ébahis, Razel la Sorcière prépare remèdes et lentes médications à la recherche du Grand Amour... Venez goûter à ses potions magiques !

#### OÙ LES TROUVER ?

SAMEDI 10h30 / 14h30 / 17h30  
DIMANCHE 10h30 / 12h45 / 16h



#### BELLI MERCATOR

Laissez-vous conter les légendes sur les dieux vikings par ces trois navigateurs venus de terres lointaines pour vous faire rire de leurs histoires.

#### OÙ LES TROUVER ?

SAMEDI 15h45 / 18h45  
DIMANCHE 14h / 17h

## INITIEZ-VOUS AUX ARTS DE LA GUERRE

### ANIMATIONS DE RUE



#### LES ARMIIERS

Leur musique entre traditions et modernité résonnera dans les rues de Provins et vous fera bouger la tête à coup sûr...

#### OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION

SAMEDI 10h45 **16** / 13h **14** / 18h **15**  
20h15 **16** **15** **14**  
DIMANCHE 10h **15** / 12h45 **16**



#### LES MÉNÉTRIERS

Aux sons des cornemuses, chalumeaux, vieilles à roues et percussions, ces musiciens ambulants vous feront danser tout au long du festival !

#### OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION

SAMEDI 12h **15** / 14h **16** / 16h **14**  
19h **14** **15** **16**  
DIMANCHE 10h45 **14** / 12h **15**



#### CIE SMEDELYN

Ces 4 musiciens vous feront voyager à travers les siècles avec leur musique festive et leur énergie débordante. Ils animeront les rues, bals et banquets de la fête.

#### OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION

SAMEDI 10h15 **14** / 14h30 **15** / 17h **16**  
DIMANCHE 11h15 **16** / 13h30 **14**



#### ACCROTTOUR (CIE LEZ ACCROS)

Partez à l'assaut de l'Accrottour, célèbre tour de siège médiévale. Petits et grands enfants pourront se prêter au jeu de l'escalade pour

8 mètres de sensations fortes !

#### OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU

**15**

## CAMPEMENTS



### LES COLLÉGIENS DE PARIS

Initiations à l'escrime et aux danses médiévales, ateliers de calligraphie, enluminures, et présentations de l'équipement des combattants du Moyen Âge.

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 16



### LE CLAN DU LYS

Laissez-vous tenter par la convivialité de ce campement médiéval et ses divers ateliers : entre tissage, histoire, jeux et calligraphie...

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 16



### LES BARBIERS FOUS

Ces mercenaires vous invitent pour des animations ludiques destinées aux petits et grands enfants : lancer de hache, jeux en bois et casses-têtes en tout genre...

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 15



### LES DANCERIES THIBAUD DE CHAMPAGNE

Retrouvez des démonstrations de danses et de musiques médiévales sur ce campement du XIII<sup>e</sup> siècle.

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 15



### LA MAISNIE DU MONT FERRAND

Ce campement du XV<sup>e</sup> siècle, à la fois village d'artisans et militaire, accueille petits et grands. Venez découvrir les anciens métiers et initiez-vous à l'art de la guerre.

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 15



### LES RÔDEURS DE L'ODAN

Méfiez-vous des rôdeurs de l'Odan qui pourraient bien vous détrosser. Venez découvrir leur campement autour de l'art de la guerre et les stratégies de combats.

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 14



### GENTES COMITIS

Au sein du campement d'un chevalier, rencontrez les seigneurs et leur intendance, tous prêts à le servir.

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 15



### LA MESNIE 1415

Sur ce campement, découvrez les armes des combattants de l'époque : démonstration de tir à l'arc, fabrication de flèches et pratique de l'arbalète.

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 15



### CIE LA CHALEMIE

Retrouvez les musiciens en déambulation qui vous feront danser aux rythmes de leurs instruments.

OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION

SAMEDI 10h15 8 / 11h30 7 / 14h 8

15h30 6 / 17h 7 / 19h45 8

DIMANCHE 10h15 8 / 11h30 7 / 13h15 8



### APPROXIMATOIRES ALCHEMIA

Venez découvrir et bénéficier du tout puissant savoir du Maître Godot : cet alchimiste du Pape et confident des têtes couronnées saura vous conseiller...

OÙ LES TROUVER ? 8

SAMEDI 10h45 / 16h / 18h45

DIMANCHE 10h45 / 14h / 17h15



### SOÑJ

Invitation au voyage, escales aux parfums anciens, rythmes épicés et couleurs chatoyantes, Soñj vous propose un voyage musical entre Orient et Occident.

OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION

SAMEDI 10h15 5 / 13h 7 8

17h 8 / 20h 5

DIMANCHE 11h30 6

## CAMPEMENTS



### FERME - CIE DOVAKHIIN

Partez à la rencontre des animaux de races anciennes avec cette ferme médiévale : ânes, moutons, chèvres...

OÙ LES TROUVER ?

EN CONTINU 8



### CONFRÉRIE DU CERBÈRE

Venez revivre les premières heures de la guerre de 100 ans. Combattez avec les maîtres d'armes, demandez audience auprès du Seigneur et laissez-vous emporter dans le temps.

OÙ LES TROUVER ?

EN CONTINU 8

## PARTICIPEZ À LA VIE QUOTIDIENNE

## ANIMATIONS DE RUE



### CORAZON

Rejoignez-les dans leur univers festif, au son des cornemuses et des tambours. Laissez-vous emporter par les jongleries et la

musique enjouée de ces artistes au grand cœur.

OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION

SAMEDI 11h30 6 / 14h 7

16h 5 / 18h15 8 7

DIMANCHE 10h15 14 5



### AD TEMPUS

Au détour d'une charrette ambulante, essayez-vous aux jeux en bois pour une animation ludique et rapide.

OÙ LES TROUVER ?

SAMEDI 10h15 7 / 13h15 6 / 14h45 8

16h 7 / 17h30 6 / 19h 7

DIMANCHE 10h15 7 / 11h30 8

13h45 7 / 15h30 8 / 17h 7



### LES FORGES DE LA BRUME

Retrouvez tous les métiers du Moyen Âge : forge, calligraphie, travail du cuir, fabrication de cordes...

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 8



### ARC DE PROVINS

Petits et grands découvriront leur talent d'archer en participant au concours de tir à l'arc !

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 8

## ATELIERS PARTICIPATIFS



### LILAMAYI

Laissez-vous tenter par le parcours-jeu d'énigmes Médiémoles pour vivre une aventure étonnante ! Faites preuve d'astuces et résolvez en équipe des énigmes.

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 8



### HISTOIRE EN KIT

Découvrez la magie de la teinture végétale ! En famille, explorez les diverses plantes à couleurs et repartez avec votre production.

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 8



### LA POTIÈRE

Sculptez vous-même l'argile au cours d'un atelier poterie et participez à la création de vos propres confections.

OÙ LES TROUVER ?  
EN CONTINU 8

## PARTAGEZ LES PEURS ET CROYANCES

### ANIMATIONS DE RUE



### SEMBADELLE

Retrouvez l'Hospice ambulant et ses médecins, à la fois philosophes et fanfarons. A défaut de vous guérir, ils sauront au moins vous soigner par le rire.

OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION  
SAMEDI 13h15 11 / 16h15 10 11  
19h 11 2  
DIMANCHE 10h15 12 / 13h 11



### LE THÉÂTRE DU LAID CRU

Les Mourants d'Air déambuleront à la recherche du sens de l'existence et d'une dernière blague à faire. Ils sauront provoquer à la fois des vagues de rires et d'émotion.

OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION  
SAMEDI 11h 10 11 / 15h15 11 2  
17h15 11 10  
DIMANCHE 11h 10 11



### KERVAN CIE

Les Sandlakis, ces créatures mystiques apparaissent comme un mirage pour offrir au monde les teintes et les pigments dans une parade éclatante pour réchauffer les cœurs...

OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION  
SAMEDI 11h30 2 1 5  
14h30 11 10 / 22h15 1  
DIMANCHE 12h 1 5 14



### AOUTA

Ces saltimbanques, ménestrels et jongleurs feront résonner leurs instruments aux mélodies festives et colorées pour un voyage aux bords de la Méditerranée.

OÙ LES TROUVER ? EN DÉAMBULATION  
SAMEDI 12h15 2 11 / 18h 11 10  
20h30 1  
DIMANCHE 10h 1 10 / 12h15 2 11



### CIE KARABAS

Retrouvez les aventures rocambolesques de deux princesses en quête d'indépendance et participez au mini escape game familial sur le thème de Robin des Bois.

OÙ LES TROUVER ? 12  
SAMEDI 13h45 / 15h15 / 17h15  
DIMANCHE 11h15 / 13h30 / 16h15



### FIANNA BÁN

Venez écouter le chant des druides venus tout droit de la terre d'Irlande pour faire revivre la culture celte.

OÙ LES TROUVER ? 11  
SAMEDI 10h30 / 15h45 / 19h30  
DIMANCHE 10h30 / 14h / 17h15

## ATELIERS PARTICIPATIFS



### STREET ART MÉDIÉVAL

Ajoutez votre pierre à l'édifice en participant à la fresque médiévale collaborative. Ce campement insolite est l'espace idéal pour laisser libre court à votre créativité.

OÙ LES TROUVER ?  
EN CONTINU 11

## CAMPEMENTS



### LE VILLAGE DES LOUPIOTS

Campement convivial pour le plaisir partagé des parents et des enfants. Ce village miniature en toiles multicolores est l'espace idéal pour les jeux, le rêve et l'imagination...

OÙ LES TROUVER ?  
EN CONTINU 12



### THÉOBALDUS

Cette troupe burlesque vous présente de joyeuses scènes de farces et fabliaux médiévaux.

OÙ LES TROUVER ?  
EN CONTINU 13



### LA LÉPROSERIE DE CLOSE BARBE

Découvrez la vie des lépreux sans craindre pour la vôtre...

OÙ LES TROUVER ?  
EN CONTINU 10

## COLLÉGIALE SAINT-QUIRIACE



### CHŒUR DU MONTOIS ET DU PROVENOIS

Cette compagnie provenoise de chant choral reprend musique sacrée et airs médiévaux.

OÙ LES TROUVER ? 9  
SAMEDI  
13h30 / 15h30 / 17h  
DIMANCHE  
10h30 / 11h45 / 14h / 15h



### VILLAGE DU LIVRE

Les livres vous accueilleront à page ouverte dans la Collégiale Saint-Quiriace. Retrouvez une vingtaine d'artistes dont les auteurs, enlumineurs et calligraphes :

Margot Aguerre, Emilie Ansciaux, Franck Bonnois, Jean-Marc Civièrre, Barbara Cordier, Laura Derieux, Esteban Océane, François Plisson, Patrick Néolas... Peintures et dessins sont également au programme !\*

\*Liste non exhaustive

OÙ LES TROUVER ? EN CONTINU 9

LES 38<sup>ES</sup> MÉDIÉVALES DE

# PROVINS

# PRÉPAREZ VOTRE VENUE

## LES ASTUCES

### POUR DES MÉDIÉVALES RÉUSSIES !



Dans le cadre du plan vigipirate **LE PORT DE TOUTE ARME OU RÉPLIQUE D'ARME EST STRICTEMENT INTERDIT**, quels que soient les matériaux qui la composent.



**AUCUN ANIMAL DOMESTIQUE N'EST ADMIS DANS L'ENCEINTE DE LA FÊTE MÉDIÉVALE.**



### MOYENS DE PAIEMENT SUR PLACE

Il est préférable de prévoir de l'argent liquide pour vos achats sur la fête. En effet, peu de commerçants et artisans disposent d'un terminal de paiement pour régler par carte bancaire. Anticipez et préparez votre venue !



### VENIR EN COSTUME MÉDIÉVAL

Pour profiter du tarif réduit, votre costume médiéval doit être complet : haut, bas, chaussures et coiffe ! Les costumes à thème fantastique sont acceptés. Vous pouvez en acheter ou en louer dans des boutiques spécialisées mais aussi en acheter sur place !



### EN CAS DE FORTE CHALEUR

Pensez à la coiffe (casquette médiévale) ! Et hydratez-vous régulièrement. 4 postes de secours sont installés sur le site de la fête .



### LES RÉSEAUX 4G ET TÉLÉPHONE

sont souvent saturés dans l'enceinte de la fête. Téléchargez vos plans et billets hors connexion avant votre arrivée, s'ils ne sont pas imprimés.



### ET POUR FINIR

N'oubliez pas votre bonne humeur et amusez-vous !

#### DIRECTION ARTISTIQUE :

Willy Vanhonnacker (SAS E.T.C) et l'Association pour l'Histoire Vivante

#### CRÉDITS PHOTOS :

©Ville de Provins, Equestrio, ©Vol Libre, ©Les Arlequins, ©Al Cantara, ©Gueule de Loup, ©Sorga, ©Cie Créalid, ©Pescaluna, ©Le Village des loupisots, ©Cie Karabas, ©Les Danseries des Lys, ©Les armiers, ©Les Ménétriers, ©Cie Smedelyn, ©Les collégiens de Paris, ©La Maisnie du Mont Ferrand, ©Cie Lez Accros, ©Les Barbiers fous, ©Les Dancieries Thibaud de Champagne, ©Gentes Comitis, ©Les Rodeurs de l'Odan, ©La Mesnie 1415, ©Corazon, ©Ad tempus, ©Cie la Chalemie, ©Approximateores Alchemia, ©Compagnie Sofj, ©Le clan du Lys, ©Cie Dovakhiin, ©Confrérie du Cerbère, ©Lilamayi, ©Histoire en kit, ©Béatrice Villain, ©Arc de Provins, ©Les Forges de la Brume, ©Sembadelle, ©Le Théâtre du Laid Cru, ©Kervan Cie, ©Cie Aouta, Street Art Médiéval, ©Cie Lutka, ©Bellii Mercator, ©Fianna Bán, ©Cie Théobaldus, ©La Léproserie de Close Barbe, ©Chœur du Montois et du Provenois, ©le Village du Livre, ©Roseaie de Provins

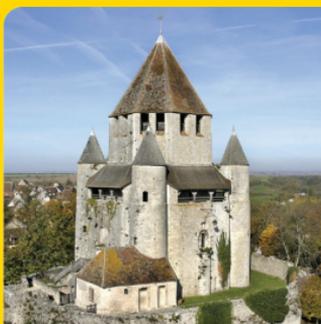
**PHOTOS :** JF. Bénard, JF Leroux, L. Quignon, J. Demblon, O. Ziad, J. Noel, L. Quignon, Ohela Photo, N. Magnus, J. Gaudichet, M. Le Mat, A. Touillet, E. Malmasson, A. Gaxatte, J. Le Roux, Davine Comédie, Herri Baron, J. François, E. Gozen, Mac Eireann Photography, P. Archambault, JC Jacquin, Cheyenne, S. Danis, C. Bezancon, P. Camuset

**CONCEPTION GRAPHIQUE :** agence m-créa (Chailly-en-Bière) - [agencemcrea.fr](http://agencemcrea.fr)

# PROFITEZ DE VOTRE JOURNÉE POUR VISITER LES MONUMENTS DE PROVINS

## ATTENTION

Spectacles et monuments payants en plus de l'entrée à la fête



## LA TOUR CÉSAR

Symbole de puissance des Comtes de Champagne, ce donjon construit au XII<sup>e</sup> siècle a rempli de nombreuses fonctions : tour de guet, prison, clocher...

Adulte 4,30€ / Enfant 2,80€ (de 4 à 12 ans)  
**OUVERT DE 10H À 18H**

## LES SOUTERRAINS

En compagnie d'un guide conférencier, découvrez les mystères, contes et histoires des galeries et salles souterraines de Provins.

Adulte 4,50€ / Enfant 3,00€ (de 4 à 12 ans)  
**VISITES GUIDÉES DE 10H30 À 16H**



## LE MUSÉE DE PROVINS ET DU PROVENOIS

Installé dans la Maison Romane (XII<sup>e</sup> siècle), il abrite des collections liées à l'histoire de la ville et de ses environs, de l'Antiquité au XIX<sup>e</sup> siècle.

Tarif réduit : 2,50€ (adultes et enfants de 6 à 12 ans, gratuit pour les - de 6 ans)  
**OUVERT DE 11H À 18H30**

## LA GRANGE AUX DÎMES

Cette maison, typique de Provins avec sa superbe salle inférieure voûtée, était louée par des marchands qui venaient pour les Foires de Champagne. La scénographie évoque les principaux métiers et marchands de l'époque.

Adulte 4,30€ / Enfant 2,80€ (de 4 à 12 ans)  
**OUVERT DE 10H À 18H**



## LE PRIEURÉ SAINT-AYOUL

Le Prieuré Saint-Ayoul, berceau de la cité médiévale de Provins a ouvert ses portes en 2019 après 15 ans de restauration ! Découvrez cet ensemble architectural à l'histoire millénaire.

Adulte 4,30€ / Enfant 2,80€ (de 4 à 12 ans)  
**OUVERT DE 10H À 18H**

# PROFITEZ DE VOTRE JOURNÉE POUR ASSISTER À DES SPECTACLES HISTORIQUES

**ATTENTION**  
Spectacles et  
monuments payants  
en plus de l'entrée  
à la fête

## LA LÉGENDE DES CHEVALIERS



Une immersion médiévale au temps où Provins abritait de preux chevaliers. Dans les fossés des remparts, le chevalier Thibaud IV affronte les forces du Mal pour sauver sa belle, Blanche de Castille. Prouesses équestres, voltige et cavalcades vous feront rêver ! Une aventure épique à partager en famille ou entre amis !

Spectacle conçu et réalisé par Equestrio

**SAMEDI : 14H, 16H ET 18H**  
**DIMANCHE : 13H, 15H ET 17H**

TARIFS : adulte 13€ - enfant 9€ (de 4 à 12 ans)

Billetterie sur place : Porte Saint-Jean,  
place du Châtel et à l'entrée du spectacle.

Billetterie en ligne sur : [www.equestrio.fr](http://www.equestrio.fr)  
jusqu'au vendredi 9 juin à 18h.

## LES AIGLES DES REMPARTS



Au Théâtre des Remparts, plongez au cœur du Moyen Âge, à l'époque où la fauconnerie devint un véritable Art de vivre... Émerveillez-vous devant les aigles, buses, faucons, milans, caracaras, vautours, chouettes, hiboux, serpenteaire !

Spectacle conçu et réalisé par Vol Libre Production

**SAMEDI ET DIMANCHE :**  
**14H, 16H ET 17H30**

TARIFS : adulte 13€ - enfant 9€ (de 4 à 12 ans)

Billetterie sur place : Porte Saint-Jean,  
place du Châtel et à l'entrée du spectacle.

Billetterie en ligne sur : [www.vollibre.fr](http://www.vollibre.fr)  
jusqu'au vendredi 9 juin à 22h pour les séances du 10 juin  
et jusqu'au dimanche 11 juin à 9h pour les séances du 11 juin.

## ANIMATION "TOUS EN ROND"

Initiation ludique aux  
dances médiévales !

**SAMEDI : 14H ET 16H**  
**DIMANCHE : 11H30 ET 14H**

TARIF : 14€ par personne  
Horaires et réservations sur  
[provins.net](http://provins.net)

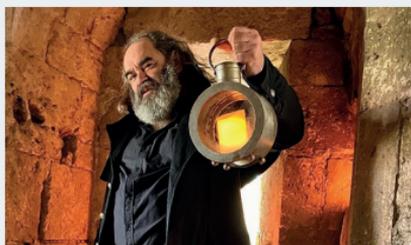


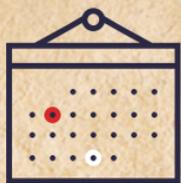
## ANIMATION "ENTRE CHIEN ET LOUP"

Visite nocturne théâtralisée  
des remparts illuminés.

**SAMEDI : 20H30 ET 22H30**

TARIF : 14€ par personne  
Horaires et réservations sur  
[provins.net](http://provins.net)





PROVINS  
S'ANIME  
TOUTE  
L'ANNÉE



## AGENDA 2023

### LES LUEURS DU TEMPS

1<sup>er</sup> juillet et 5 août

### LES RIPAILLES DE SAINT-AYOUL

15 juillet

### LA FÊTE DE LA MOISSON 51<sup>e</sup> ÉDITION

27 août

### LE PRIX PROVINS MOYEN ÂGE

9 septembre

### LE TOURNOI DE CHEVALETS

10 septembre

### LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

16 et 17 septembre

### LA FÊTE DE LA NIFLETTE

11 novembre

### NOËL À PROVINS

9 et 10 décembre



## L'INCONTOURNABLE DE CET ÉTÉ

### LES LUEURS DU TEMPS

1<sup>er</sup> juillet et 5 août

Découvrez Provins à la lueur magique des bougies ! Manifestation gratuite dans les rues avec ambiance musicale place du Châtel.

Promenades contées dans les souterrains, visite aux flambeaux, illumination de la Tour César, ambiance romantique à la Roseraie, animations de rue, spectacle équestre « Crins de feu »...



## L'INCONTOURNABLE DE CET HIVER

### NOËL À PROVINS

9 et 10 décembre

Marché médiéval et artisanal, crèche vivante, patinoire, visites guidées et de nombreuses animations sur le thème de Noël.

## PROVINS TOURISME

Chemin de Villecran - 77160 PROVINS

Tél. : 01 64 60 26 26

Email : [info@provins.net](mailto:info@provins.net)

[WWW.PROVINS.NET](http://WWW.PROVINS.NET)

Provins Tourisme

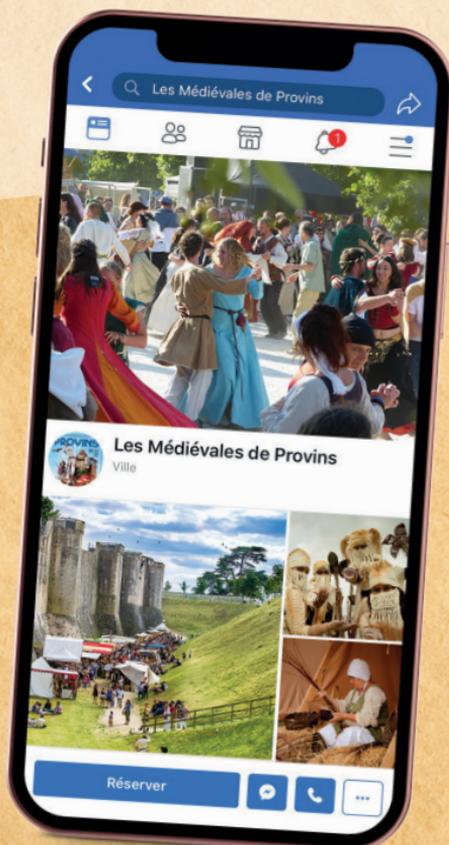
@provinsmedieval

Provins Channel

# PARTAGEZ VOS PLUS BELLES PHOTOS

sur Facebook, Instagram  
et Twitter avec le hashtag  
**#medievalesdeprovins**

-  Les Médiévales de Provins
-  provins\_medieval
-  @provinsmedieval



Retrouvez toutes les informations  
détaillées de l'événement sur  
**[www.provins-medieval.com](http://www.provins-medieval.com)**

## CONTACT

Mairie de Provins  
Direction des Affaires Culturelles  
Hôtel de Ville - CS 60405  
77487 Provins cedex

Tél. : 01 64 00 39 39  
[contact@provins-medieval.com](mailto:contact@provins-medieval.com)

[WWW.PROVINS-MEDIEVAL.COM](http://WWW.PROVINS-MEDIEVAL.COM)

